

# 6-36x56 PM II High Performance - 6-36x56 PM II High Performance LPI TR<sup>2</sup>ID 1cm ccw DT27 MTC LT / ST ZC CT

The 6-36×56 PM II High Performance from Schmidt and Bender is a benchmark optic engineered for serious medium- to extreme-long-range shooting. With its expansive 6-36× magnification range and a generous 56 mm objective lens, it delivers exceptional clarity, reach and flexibility for demanding applications.

Crafted on a robust 34 mm main tube, the scope is compact in length (approx. 390 mm) and relatively light for its class (around 940 g), yet built with the ruggedness and precision befitting the PM II series. The first-focal-plane (FFP) reticle ensures accurate hold-overs, ranging and subtensions at every magnification level. With a transmission rating of well over 90 %, the optical system offers bright, high-resolution imagery critical for target recognition at extended distances.

Its field of view spans about 7.3-1.3 m @100 m, and the exit pupil ranges from approximately 8.3-1.6 mm, providing both wide situational awareness at lower magnification and finely-detailed views at higher zoom levels. The eye relief is approximately 90 mm, ensuring comfortable viewing across shooting positions.

The turret system features ultra-fine 0.1 mrad click values, and the internal adjustment ranges exceed 40 mrad, giving the shooter a massive envelope for elevation and windage correction. The scope's innovative "LPI" (Illuminated-Parallax-Integrated) system enhances usability, including left-hand shooter compatibility and more mounting flexibility.

## Key Specifications:

Magnification: 6-36×  
Objective Lens Diameter: 56 mm  
Main Tube Diameter: 34 mm  
Field of View: approx. 7.3-1.3 m @100 m  
Exit Pupil: approx. 8.3-1.6 mm  
Eye Relief: approx. 90 mm  
Transmission: >90%  
Click Value: ~0.1 mrad  
Length: approx. 390 mm  
Weight: approx. 940 g

Designed and manufactured in Germany with highest precision, the 6-36×56 PM II High Performance is ideal for professionals, competition marksmen or hunters seeking top-tier optical clarity, mechanical integrity and flexibility across distances that demand elite performance.

## Attributes

- Name: 6-36x56 PM II High Performance LPI TR<sup>2</sup>ID 1cm ccw DT27 MTC LT / ST ZC CT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015884
- Mfr. No.: 163-911-432-G8-E8
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg

NO IMAGE  
AVAILABLE

- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537069686

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikkerhet](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet ja Turvaohjeet: 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání puškohledu 6-36x56 PM II High Performance](#)

# Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr

## Einleitung

Herzlich willkommen! Das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr von Schmidt und Bender ist ein hochpräzises Optikprodukt, das für anspruchsvolle Schützen entwickelt wurde. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies die folgenden Abschnitte sorgfältig durch.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Zielfernrohr nur von Personen verwendet wird, die mit der Handhabung von Feuerwaffen vertraut sind.
- Halte das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen unbefugten Personen.
- Verwende das Zielfernrohr nicht unter Einfluss von Alkohol oder Drogen.
- Überprüfe das Zielfernrohr regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr immer sicher montiert ist, um Unfälle zu vermeiden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- *Augenschutz:* Trage geeignete Schutzbrillen, um deine Augen vor möglichen Verletzungen zu schützen.
- *Wetterbedingungen:* Verwende das Zielfernrohr nicht bei extremen Wetterbedingungen (z. B. starkem Regen, Schnee oder Nebel), die die Sicht beeinträchtigen könnten.
- *Verwendung mit Feuerwaffen:* Stelle sicher, dass das Zielfernrohr nur auf kompatiblen Feuerwaffen montiert wird. Überprüfe die Montageanleitung sorgfältig.
- *Schussabgabe:* Stelle sicher, dass sich keine Personen oder Tiere im Schussfeld befinden, bevor du abdrückst.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

### • Montage des Zielfernrohrs:

1. Wähle eine geeignete Montageschiene an deiner Feuerwaffe.
2. Befestige das Zielfernrohr sicher mit den mitgelieferten Montageschrauben.
3. Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs, um sicherzustellen, dass es korrekt auf das Ziel ausgerichtet ist.

### • Einstellung des Zielfernrohrs:

1. Stelle die Vergrößerung des Zielfernrohrs gemäß deinen Anforderungen ein.
2. Nutze die Turrets für Wind und Höhenkorrekturen. Achte darauf, die Werte sorgfältig zu notieren.
3. Überprüfe die Schussgenauigkeit regelmäßig, um sicherzustellen, dass das Zielfernrohr korrekt eingestellt ist.

### • Benutzung:

1. Halte das Zielfernrohr immer mit beiden Händen fest, um die Kontrolle zu gewährleisten.
2. Achte darauf, dass du eine stabile Schussposition einnimmst.
3. Betätige den Abzug der Waffe mit Bedacht und nur, wenn du sicher bist, dass der Schuss sicher abgegeben werden kann.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge das Zielfernrohr gemäß den örtlichen Vorschriften für elektronische Geräte und optische Produkte.
- Bringe das Zielfernrohr zu einer autorisierten Sammelstelle, wenn es nicht mehr verwendet werden kann.
- Achte darauf, alle Materialien umweltgerecht zu entsorgen, um die Umwelt zu schützen.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit des Produkts, wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Händler. Sie können dir die notwendigen Informationen und Unterstützung bieten.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitsanweisungen in Übereinstimmung mit den EURichtlinien zur Produktsicherheit erstellt wurden. Halte dich stets an diese Richtlinien, um deine Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for the 6-36x56 PM II High Performance

## Introduction

Thank you for choosing the 6-36x56 PM II High Performance from Schmidt and Bender. This highperformance rifle scope is designed for serious medium to extremelongrange shooting. To ensure safe and effective use of this product, please read this safety instruction guide carefully. It contains important information regarding safety precautions, installation, usage, and disposal.

## General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the rifle scope by following all instructions and guidelines provided in this manual. This product complies with EU General Product Safety Regulation (GPSR).
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any recall notices that may affect this product. If a recall occurs, you will be provided with free remedies.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the seller complies with safety requirements similar to those of physical stores.
- **Special Consumer Focus:** Extra precautions should be taken when the product is used by vulnerable groups, such as children. Always supervise use.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, please refer to the relevant EUbased contact point provided by the manufacturer or retailer.
- **Rapid Alerts:** Monitor the EU's Safety Gate platform for updates on unsafe products.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Handling and Storage:**
  - Store the rifle scope in a cool, dry place away from direct sunlight and extreme temperatures.
  - Avoid dropping or striking the scope, as this may cause damage.
- **Usage:**
  - Always ensure that the rifle scope is securely mounted to the firearm before use.
  - Do not use the scope while the firearm is loaded unless you are in a controlled and safe shooting environment.
- **Cleaning:**
  - Use a soft, lintfree cloth to clean the lens and exterior of the scope.
  - Avoid using harsh chemicals or abrasive materials that may scratch or damage the lens.
- **Maintenance:**
  - Regularly check the mounting and adjustment mechanisms to ensure they are secure and functioning properly.
  - Seek professional servicing if you notice any irregularities in performance.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Select a suitable mounting base compatible with the 34 mm main tube diameter of the scope.
- Follow the manufacturer's instructions for mounting the scope securely to the firearm.
- Ensure that the scope is level and properly aligned with the barrel of the firearm.

### 2. Usage:

- Adjust the magnification by rotating the magnification ring to the desired level (6-36x).
- Use the firstfocalplane reticle for accurate holdovers and ranging at any magnification.

- Adjust the turrets for elevation and windage using the ultrafine 0.1 mrad click values.
- Maintain a comfortable eye relief of approximately 90 mm for optimal viewing.

### **3. Safety During Use:**

- Always wear appropriate eye protection when using the rifle.
- Be aware of your surroundings and ensure that your shooting area is safe and free of obstructions.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm use and shooting.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the rifle scope according to local regulations governing electronic and optical waste.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- Check with local waste management authorities for proper disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For further assistance or inquiries regarding the 6-36x56 PM II High Performance, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy your experience with the 6-36x56 PM II High Performance rifle scope, and always prioritize safety in your shooting activities.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt y Bender. Este producto está diseñado para proporcionar un rendimiento óptimo en el tiro de largo alcance. Sin embargo, como con cualquier equipo técnico, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía está diseñada para ayudarte a entender las precauciones necesarias y cómo utilizar el producto de manera segura.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto esté en buen estado antes de usarlo. Inspecciona visualmente el alcance y verifica que no haya daños visibles.
- Utiliza el producto solo para su propósito previsto. Este alcance está diseñado para el tiro de precisión y no debe usarse para otros fines.
- Mantén el alcance fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables para evitar accidentes.
- Si sientes que el producto no funciona correctamente, deja de usarlo inmediatamente y busca asistencia técnica.
- Mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad y retiros de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre utiliza protección ocular adecuada al disparar.
- No apuntes el alcance hacia ti mismo o hacia otros, incluso si no estás disparando.
- Asegúrate de que el área de tiro esté despejada y segura antes de usar el producto.
- Evita el uso del alcance en condiciones climáticas extremas que puedan afectar su rendimiento.
- No intentes modificar el alcance de ninguna manera. Cualquier modificación puede comprometer la seguridad y el rendimiento.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado y seguro antes de comenzar la instalación.
- Utiliza un soporte adecuado para montar el alcance en el rifle.
- Sigue las instrucciones del fabricante para asegurar que el alcance esté correctamente alineado y fijado.
- Verifica que todos los tornillos y montajes estén bien ajustados antes de usar el alcance.

### 2. Uso:

- Ajusta el ocular y la altura del alcance según tus preferencias antes de disparar.
- Familiarízate con las características del retículo y cómo utilizarlas para el cálculo de distancias y ajustes de tiro.
- Realiza disparos de prueba para asegurarte de que el alcance esté correctamente calibrado.
- Ajusta la magnificación según sea necesario durante el uso, teniendo en cuenta el entorno y la distancia al objetivo.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el alcance, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de equipos ópticos y electrónicos.

- Si es posible, recicla el producto o lleva a cabo su eliminación a través de un centro de reciclaje autorizado.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para obtener más información sobre la seguridad del producto, actualizaciones, o asistencia técnica, consulta con el fabricante o el distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra al buscar asistencia.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Siguiendo estas directrices, podrás disfrutar de tu 6-36x56 PM II High Performance de manera segura y efectiva.

# Guide de Sécurité pour le 6-36x56 PM II High Performance

## Introduction

Merci d'avoir choisi le 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt et Bender. Ce guide a été conçu pour assurer une utilisation sécuritaire de ce produit de haute performance. En suivant ces instructions, tu peux maximiser ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de cet équipement.

## Directives de Sécurité Générales

- **Utilisation Sécuritaire** : Assure-toi de toujours utiliser le produit conformément aux instructions fournies.
- **Rappels Améliorés** : Reste informé des rappels potentiels en consultant régulièrement les annonces officielles.
- **Achats en Ligne** : Si tu achètes en ligne, assure-toi que le vendeur respecte les normes de sécurité.
- **Protection des Consommateurs** : Des mesures supplémentaires sont en place pour protéger les groupes vulnérables, y compris les enfants.
- **Point de Contact en UE** : En cas de questions ou de préoccupations, un point de contact basé en UE est disponible pour t'aider.
- **Alertes Rapides** : Sois vigilant et consulte le système Safety Gate pour des mises à jour rapides sur les produits non sécuritaires.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Éviter les Risques de Blessures** : Ne jamais pointer le produit vers soi-même ou d'autres personnes.
- **Conditions Météorologiques** : Évite d'utiliser le produit dans des conditions météorologiques extrêmes (pluie forte, neige, vent fort).
- **Transport et Stockage** : Range le produit dans un endroit sec et sécurisé. Utilise un étui de transport pour éviter les chocs.
- **Manipulation** : Manipule le produit avec soin pour éviter les dommages. Ne pas forcer les réglages.
- **Vérification Avant Utilisation** : Avant chaque utilisation, vérifie que le produit est en bon état de fonctionnement.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

- **Installation** :
  - Lis attentivement le manuel avant l'installation.
  - Assure-toi que toutes les pièces sont présentes.
  - Fixe le produit selon les instructions fournies, en utilisant les outils appropriés.
- **Utilisation** :
  - Ajuste la mise au point et la magnification selon tes besoins.
  - Utilise le réticule en première focale pour des corrections précises de tir.
  - Prends en compte la distance de tir et les conditions environnementales pour un tir optimal.
  - Respecte les limites de sécurité lors de l'utilisation, notamment en ce qui concerne le poids et la taille du produit.

## Instructions de Mise au Rebut

- **Recyclage** : Si tu souhaites te débarrasser du produit, consulte les réglementations locales sur le recyclage des équipements optiques.
- **Déchets Électroniques** : Ne jette pas le produit avec les ordures ménagères. Informe-toi sur les points de collecte pour les déchets électroniques.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à contacter le point de contact approprié en UE. Ils pourront t'assister dans toutes tes demandes.

En suivant ces directives, tu contribues à assurer ta sécurité et celle des autres. Merci de ta coopération et bonne utilisation de ton 6-36x56 PM II High Performance !

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 6-36x56 PM II High Performance

## Introduzione

Grazie per aver scelto il 6-36x56 PM II High Performance di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni ottimali in condizioni di tiro medio e lungo. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro e responsabile dell'ottica.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni del produttore.
- Verifica regolarmente l'integrità dell'ottica e dei suoi componenti.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danni o malfunzionamenti.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro e asciutto, lontano da fonti di umidità e calore eccessivo.
- Non lasciare il prodotto incustodito in presenza di bambini o animali domestici.
- Segnala qualsiasi prodotto difettoso o pericoloso alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Durante l'uso, assicurati di avere una buona presa sulla tua arma e di posizionarti in modo sicuro.
- Utilizza sempre occhiali protettivi quando maneggi l'arma.
- Non puntare mai l'arma verso persone o animali.
- Sii consapevole dell'ambiente circostante e delle potenziali fonti di pericolo.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di scarsa visibilità o in situazioni di stress.
- Segui sempre le leggi locali e le normative relative al possesso e all'uso di armi da fuoco.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### • Installazione:

- Assicurati che l'arma sia scarica prima di iniziare l'installazione.
- Fissa l'ottica al supporto dell'arma seguendo le istruzioni specifiche fornite dal produttore del supporto.
- Controlla che l'ottica sia allineata correttamente e serrata in modo sicuro.

### • Uso:

- Regola la magnificazione dell'ottica in base alla distanza del bersaglio.
- Controlla il campo visivo e l'uscita della pupilla per garantire una visione chiara.
- Utilizza il reticolo di prima focale per calcolare le distanze e le correzioni necessarie.
- Mantieni la stabilità dell'arma durante il tiro per ottenere risultati precisi.
- Dopo l'uso, pulisci l'ottica con un panno morbido per rimuovere polvere e impronte.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti elettronici e ottici.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziato; utilizza i centri di raccolta designati.
- Assicurati che tutti i componenti siano smaltiti in modo ecologico e responsabile.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per domande, segnalazioni di problemi o richieste di assistenza, contatta il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di serie del prodotto e una descrizione dettagliata del problema.

Questa guida è stata redatta per garantire che tu possa utilizzare il 6-36x56 PM II High Performance in modo sicuro e responsabile. Segui sempre le istruzioni e le linee guida di sicurezza per garantire un'esperienza di tiro sicura e soddisfacente.

# Bruksanvisning for sikkerhet

## Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av 6-36x56 PM II High Performance kikkertsikte fra Schmidt og Bender. Dette produktet er designet for å gi deg enestående optisk klarhet og presisjon ved skyting på lange avstander. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg retningslinjene i denne bruksanvisningen.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- **Bruk av produktet:** Sørg for at kikkertsiktet brukes i henhold til produsentens anbefalinger for å unngå skader.
- **Oppbevaring:** Oppbevar alltid kikkertsiktet på et tørt og trygt sted, utilgjengelig for barn.
- **Sjekk for skader:** Før bruk, inspiser produktet for eventuelle skader. Bruk ikke et skadet produkt.
- **Bruk passende tilbehør:** Bruk kun tilbehør og monteringsutstyr som er anbefalt av produsenten.
- **Rapportering av farlige produkter:** Hvis du oppdager noe unormalt eller farlig ved produktet, rapporter dette til relevante myndigheter.

## Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- **Unngå direkte sollys:** Unngå å peke kikkertsiktet mot solen, da dette kan skade det optiske systemet.
- **Riktig montering:** Sørg for at kikkertsiktet er riktig montert på våpenet for å unngå ulykker.
- **Ikke se gjennom kikkertsiktet når det er montert på et våpen med en aktivt avfyrt patron:** Dette kan føre til alvorlige øyeskader.
- **Bruk vernebriller:** Det anbefales å bruke vernebriller under bruk av kikkertsiktet for å beskytte øynene mot eventuelle farer.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Montering av kikkertsiktet:

- Velg en passende montasje for ditt våpen.
- Fest kikkertsiktet til montasjen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Kontroller at kikkertsiktet er sikkert festet før du bruker det.

### 2. Justering av kikkertsiktet:

- Juster retikkel og fokus i henhold til anbefalingene i produktmanualen.
- Test kikkertsiktet på en sikker skytebane for å sikre at det er korrekt innstilt.

### 3. Bruk av kikkertsiktet:

- Juster for forstørrelse i henhold til ønsket nivå av zoom.
- Bruk øyeavstanden for å sikre en komfortabel og trygg visning.

### 4. Etter bruk:

- Rengjør kikkertsiktet med en myk klut for å fjerne støv og smuss.
- Oppbevar kikkertsiktet i en beskyttende veske eller etui når det ikke er i bruk.

## Avfallsinstruksjoner

- **Miljøvennlig avfall:** Kikkertsiktet og dets komponenter skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Følg lokale forskrifter for avhending av elektroniske og optiske produkter.

- **Resirkulering:** Hvis mulig, resirkuler materialene i kikkertsiktet i henhold til lokale retningslinjer for resirkulering.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående dette produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice eller besøk deres offisielle nettside for mer informasjon.

Vi takker for at du valgte Schmidt og Bender. Vi ønsker deg lykke til med ditt nye kikkertsikte og håper du får mange gode opplevelser med det.

# Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 6-36x56 PM II High Performance od firmy Schmidt i Bender. Naszym celem jest zapewnienie bezpieczeństwa i satysfakcji podczas korzystania z tego produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa, aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne użytkowanie lunety.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj lunetę w suchym miejscu, z dala od ekstremalnych temperatur i wilgoci.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń ani defektów.
- Zwracaj uwagę na otoczenie podczas korzystania z lunety, aby uniknąć wypadków.
- Upewnij się, że wszyscy użytkownicy są odpowiednio przeszkoleni w zakresie obsługi lunety.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Nie używaj lunety w warunkach, które mogą prowadzić do uszkodzenia optyki, takich jak silne wstrząsy lub upadki.
- Unikaj kierowania lunety w stronę źródeł intensywnego światła, co może uszkodzić optykę.
- Nie używaj lunety, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia, w tym pęknięcia soczewek lub obudowy.
- Zachowaj ostrożność podczas regulacji ustawień lunety, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia mechanizmu.
- Upewnij się, że luneta jest odpowiednio zamocowana na broni przed jej użyciem.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja lunety:

- Upewnij się, że broń jest zabezpieczona i niezaladowana przed przystąpieniem do montażu lunety.
- Zamocuj lunetę na szynie montażowej zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy luneta jest stabilnie zamocowana i nie ma luzów.

### 2. Użytkowanie lunety:

- Przed strzałem upewnij się, że cel jest w zasięgu i widoczny przez lunetę.
- Dostosuj powiększenie lunety zgodnie z wymaganiami strzału.
- Skorzystaj z funkcji regulacji parallax, jeśli jest dostępna, aby uzyskać optymalną ostrość.
- Po zakończeniu strzelania oczyść lunetę z zanieczyszczeń i przechowuj ją w odpowiednim miejscu.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj lunety do zwykłych pojemników na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami ochrony środowiska w celu uzyskania informacji na temat odpowiedniej utylizacji.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub jego użytkowania, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub dystrybutorem.

## **Zakończenie**

Zachowanie ostrożności i przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z lunety 6-36x56 PM II High Performance. Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanych strzałów!

# Käyttöohjeet ja Turvaohjeet: 6-36x56 PM II High Performance

## Johdanto

Tervetuloa 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähäimen käyttöohjeisiin. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan huipputasoin optista selkeyttä ja tarkkuutta vaativissa ampumatehtävissä. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

## Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on suunniteltu ja valmistettu EU:n turvallisuusmääräysten mukaisesti.
- Tarkista säännöllisesti, ettei tuotteessa ole vaurioita tai kulumia, jotka voisivat vaikuttaa sen turvallisuuteen.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on näkyviä vikoja.
- Pidä tuote pois lasten ulottuvilta, ellei se ole tarkoitettu erityisesti lapsille.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

## Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Varmista, että kiikaritähäin on oikein asennettu ja säädetty ennen käyttöä.
- Vältä voimakasta tärinää tai iskuja, jotka voivat vahingoittaa tuotetta.
- Älä suuntaa kiikaritähäintä suoraan auringonvaloon, sillä tämä voi vahingoittaa optista järjestelmää.
- Varmista, että kaikki säätö ja käyttötoiminnot tehdään turvallisesti ja huolellisesti.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että kiikaritähäin on puhdas ja kuiva ennen asennusta.
- Kiinnitä kiikaritähäin tukevasti kiväärin päälle, käyttäen valmistajan suosittelemaa kiinnitysjärjestelmää.
- Tarkista, että kiikaritähäin on vaakasuorassa ja oikeassa kulmassa ennen käyttöä.

### 2. Käyttö

- Säädä suurennus ja tarkennus halutulle tasolle ennen ampumista.
- Käytä ensimmäisen fokuksen tasoa (FFP) tarkkojen tähtäys ja mittausarvojen saavuttamiseksi kaikilla suurennustasoilla.
- Hyödynnä LPI-järjestelmää (IlluminatedParallaxIntegrated) parantaaksesi käyttömukavuutta ja joustavuutta.

## Hävitsointiohjeet

- Tuote tulee hävittää ympäristöystävällisesti ja paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja suositukset elektroniikan ja optisten laitteiden hävittämiseksi.

## Lisätietoja ja Tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista viralliset verkkosivut.

Varmista, että käytät vain virallisia lähteitä ja seuraa mahdollisia tuoteilmoituksia tai palautuksia.

# Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance

## Introduktion

Tack för att du valt 6-36x56 PM II High Performance från Schmidt och Bender. Denna produkt är designad för att ge högsta möjliga optiska prestanda och säkerhet vid användning. För att säkerställa en trygg och effektiv användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren omedelbart.
- Kontrollera regelbundet för eventuella återkallelser av produkten via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du använder optiska instrument.
- Undvik att rikta produkten mot starka ljuskällor för att förhindra ögonskador.
- Kontrollera att alla justeringar är korrekt inställda innan användning.
- Använd produkten endast för avsett ändamål, dvs. för skytte och observation.
- Håll produkten ren och fri från skräp för att säkerställa optimal prestanda.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Montering av siktet:

- Se till att vapnet är oladdat innan installation.
- Använd ett lämpligt fäste för att montera siktet på vapnet.
- Kontrollera att siktet är korrekt justerat och säkert monterat.

### 2. Justering av siktet:

- Använd turrets för att justera elevation och vindage.
- Gör små justeringar för att finjustera träffbilden.
- Kontrollera att klickvärdena är korrekta (0.1 mrad).

### 3. Användning av siktet:

- Ställ in rätt förstoring beroende på avståndet till målet.
- Använd den första fokalplanet (FFP) för att säkerställa korrekta hållningar vid olika förstoringar.
- Observera alltid säkerhetsföreskrifter vid skytte.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera produkten på ett miljövänligt sätt enligt lokala föreskrifter.
- Återvinn material där det är möjligt, inklusive förpackningar.
- Lämna inte produkten i naturen eller på olämpliga platser.

## **Kontaktinformation för vidare support**

För frågor eller ytterligare information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer till hands för snabbare hjälp.

Vi tackar för ditt val av 6-36x56 PM II High Performance och önskar dig en säker och framgångsrik användning.

# Návod k bezpečnému používání puškohledu 6-36x56 PM II High Performance

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 6-36x56 PM II High Performance od společnosti Schmidt a Bender. Tento produkt byl navržen tak, aby splňoval nejvyšší standardy optické kvality a výkonu. Abychom zajistili bezpečné používání a maximalizovali vaši spokojenost, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a doporučení.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl puškohled používán pouze osobami, které mají odpovídající znalosti a zkušenosti se střelnými zbraněmi.
- Nikdy nesměřujte puškohled na lidi nebo zvířata, když není zbraň v bezpečném stavu.
- Před každým použitím zkontrolujte puškohled na poškození nebo opotřebení.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání puškohledu dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se střelných zbraní a optiky.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před nastavením puškohledu zajistěte zbraň proti náhodnému výstřelu.
- Používejte puškohled pouze ve vhodných podmínkách osvětlení, aby se zajistila maximální viditelnost.
- Při nastavování záměru a výšky věnujte pozornost okolnímu prostředí a případným překážkám.
- Při manipulaci s puškohledem a zbraní noste ochranné brýle a sluchátka.
- Vždy dodržujte doporučené vzdálenosti pro bezpečné používání puškohledu.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že je puškohled správně upevněn na zbrani podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a upevnění pevně utaženy.
- Nastavte puškohled na požadovanou výšku a úhel pro optimální viditelnost.

### 2. Použití puškohledu:

- Před střelbou se ujistěte, že je puškohled správně zaostřen.
- Používejte funkce puškohledu (např. LPI systém) k optimalizaci pozorování a zaměřování.
- Po každém použití puškohled důkladně vyčistěte a uložte na suchém místě.

## Pokyny pro likvidaci

- Puškohled a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Zvažte recyklaci, pokud je to možné, a dbejte na ochranu životního prostředí.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Všechny produkty musí mít EU kontaktní místo pro bezpečnostní dotazy.

## **Závěr**

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání puškohledu 6-36x56 PM II High Performance. V případě jakýchkoli nejasností nebo problémů se neváhejte obrátit na odborníka. Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt!